

THE
QUEBEC
GAZETTE.

NUM. 1863.



LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

THURSDAY, JANUARY 8, 1801.

JEUDI, LE 8 JANVIER, 1801.

LONDON, Oct. 7.

The Admiralty Board has given orders for the general introduction of the cow-pox into the Navy.

Oct. 8. Accounts from Hamburg state, that independently of the 500,000l. of the British subsidy placed there at the disposition of the Imperial cabinet there is also a further sum of 150,000l. destined to reimburse the Austrians for the magazines lost at Stockah.

The negotiations between the Courts of Petersburg and Berlin for an armed mediation to settle the affairs of the Continent, have been carried on for some time past with great activity. We are sorry to learn from a very confidential source, that the strenuous exertions of the Emperor Paul to draw the King of Prussia into this league, have not been effectual, the latter having very recently transmitted his refusal to the application. It is thought the King of Prussia has been promised a boon by the Chief Consul at the general peace.

The last letters from the Cape of Good Hope state, the tranquillity of that colony was not likely again to be interrupted. A few days before the fleet sailed from thence, a ship of 1000 tons burthen, under Danish colours, had been brought in under suspicious circumstances, having it is reported, upwards of 100 pieces of ordnance on board besides a very valuable cargo.

His Majesty's frigate Bourdelais, Capt. Manby, is arrived in the Downs, after a seven weeks unsuccessful cruise off the mouth of the Scheldt. By this ship we learn that the enemy's naval force on the coast of Flanders is as follows; in Ostend 2 ships, 2 brigs, and 4 lugger privateers; at Flushing, the late Dunkirk Squadron, consisting of three frigates (all apparently ready for sea,) with a Dutch 64, and a large lugger of 300 tons, carrying 18 guns; between the islands of Walcheren and Scowen, 2 brigs of 14 guns each; at Helvoetsluys, 4 two-decked ships, 2 frigates, and 2 brigs, all Dutch; at the Texel, 4 floating batteries, and 10 schooner rigged gun-boats. When the Bourdelais left the enemy's coast, the Squadron were all well, not having in the least suffered, during the late gales, cruising off Flushing, under the command of Commodore Pater.

Lord Nelson arrived on Wednesday at his seat at Roundwood, near Ipswich.

VOYAGE OF DISCOVERY.

All the papers have spoken of the voyage of Discovery to be undertaken by the two French ships Naturaliste and Geographe, under the command of Capt. Baudin. One of the objects of the expedition is, to establish in a positive manner the navigation of New Holland. The French government have adopted all the means in their power to render the voyage useful to natural history, and to the knowledge of the manners of savage life. At the same time, Vaillant, so celebrated for his travels in the interior parts of Africa, will set off to explore new regions. He is to seek for the famous City which is said to be situated in the centre of the Torrid Zone, and he is to prepare or establish commercial relations with those countries, with which, hitherto, no trade has been carried on but the slave trade. The expences of his journey are to be defrayed by a company of merchants at Marseilles, called the Society of interior Africa.

QUEBEC, JANUARY, 7, 1800.

The anniversary of her Majesty's Birth day being on a Sunday, there will be a Levee at the Chateau at the usual hour on Tuesday January 20th, and a Drawing Room in the evening.

BY AUCTION

Will be Sold, positively without reserve, on Tuesday next the 13th instant, at Burns & Woolsey's Auction Room.

FOUR Hogheads and 21 Barrels Muscovado sugar, 2 pipes best L. P. Madeira imported in the Brothers last summer direct from the Island and 2 Hhds. and an ullage L. M. do. that has been several years in the country, 2 pipes. French Brandy, 5 Cases real good Claret, 8 Barrels Cordials, 3 Puncheons Rum, a few Boxes Soap and a general Assortment Dry Goods. Sale to begin at One O'Clock precisely.
Quebec, 7th Jan. 1801.

DISTRICT OF THE PUBLIC are hereby advertised, that the next THREE RIVERS. Court of General Quarter Sessions of the Peace for the aforesaid District, will be holden at the Court House in the Town of Three Rivers, Saturday 10th January 1801, at ten of the clock in the forenoon; of which all justices of the Peace for the said District, Coroners, Constables, and others whom it may concern, are required to take notice, and give their attendance accordingly.

H. BLACKSTONE, Sheriff.

Three Rivers 2d January, 1801.

CARRON STOVES.

A Few for Sale, apply to Thomas Richards, No. 18, Mountain Street.

LONDRES, 7 Octobre.

Les membres de l'Amirauté ont donné des ordres pour l'inoculation générale de la vérole de Vache dans la marine.

8 Octobre. Des avis de Hambourg portent, qu'outre les 500,000l. de subsides Britanniques, qui y sont déposés à la disposition du cabinet Impérial, il y a encore une somme de 150,000l. destinée à rembourser les Autrichiens pour la perte des magasins à Stockah.

Les négociations entre les cours de Peterbourg et de Berlin, afin d'établir une médiation armée pour terminer les affaires du continent, ont été poursuivies depuis quelque tems avec beaucoup d'activité. Nous sommes mortifiés d'apprendre par une voie très assurée, que les grands efforts de l'Empereur Paul pour amener le Roi de Prusse dans cette ligue ont été sans effet, ce dernier ayant tout récemment transmis son refus à la demande qui lui en a été faite. On croit que le Consul en chef a promis quelque récompense au Roi de Prusse à la paix générale.

Les dernières lettres du Cap de Bonne Espérance portent qu'il n'y a point d'apparence que la tranquillité de cette colonie soit de nouveau interrompue. Peu de jours avant le départ de la flotte de cette place, on y avoit amené un vaisseau du port de 1000 tonneaux, sous pavillon Danois, qui donnoit à soupçonner; ayant à bord, comme le bruit le rapporte, plus de cent pièces d'artillerie, sans compter une cargaison de très grande valeur.

La frégate de Sa Majesté, Bourdelais, capit. Manby, est arrivée dans les Dunes, après une course sans succès de sept semaines à la hauteur de l'embouchure du Scheldt. Nous apprenons par ce vaisseau que la force navale des ennemis sur les côtes de Flandres, est comme suit: à Ostende, 2 navires, 2 brigantins, et 4 corlaires; à Flushing, l'escadre ci-devant à Dunkerque, composée de trois frégates, (toutes en apparence prêtes pour la mer) d'un 64 Hollandois, et d'une grosse gabarre de 300 tonneaux, portant 18 canons; entre les Isles de Walcheren et de Scowen, 2 brigantins de 14 canons chaque; à Helvoetsluys, 4 vaisseaux à deux ponts, 2 frégates et 2 brigantins, tous Hollandois; dans le Texel, 4 batteries flottantes et 10 chaloupes à canons équipées en goëlettes. Lorsque le Bourdelais jussa la côte ennemie, toute l'escadre étoit bien, et n'avoit pas le moindrement souffert dans les derniers coups de vent qui eurent lieu tandis qu'elle croisoit à la hauteur de Flushing, sous le commandement du chef d'escadre Pater.

Le Lord Nelson arriva mercredi à son Hôtel à Roundwood, près d'Ipswich.

VOYAGE DE DECOUVERTE.

Tous les papiers ont parlé du voyage de découverte qui doit être entrepris par deux navires François, le Naturaliste et le Geographe, sous le commandement du Capit. Baudin. Un des objets de l'expédition est d'établir d'une manière positive la navigation de la nouvelle Hollande. Le Gouvernement François a pris tous les moyens possibles pour rendre ce voyage utile à l'histoire naturelle, et à la connoissance des mœurs de la vie sauvage. En même tems, Vaillant, si célèbre par ses voyages dans les parties intérieures de l'Afrique, partira pour visiter les nouvelles régions. Il doit chercher la fameuse ville que l'on dit être située dans le centre de la Zone Torride, et il doit préparer ou établir des correspondances de commerce avec ces pays, où jusqu'à présent on n'a fait d'autre commerce que celui des esclaves. Les frais de son voyage seront défrayés par une compagnie de négocians à Marseilles, nommée la Société de l'Afrique intérieure.

QUEBEC, 7 JANVIER, 1800.

Le jour de la naissance de la Reine étant le Dimanche, il y aura un lever au Château Saint Louis Mardi, le 20e. Janvier, à l'heure ordinaire, et une Route le soir.

A VENDRE PAR ENCAN

Positivement sans réserve, Jeudi prochain, le 13e. de ce mois, à la Chambre d'encan de BURNS et WOOLSEY

QUATRE Barriques et 21 quarts de Cassonade, 2 pipes du meilleur vin de Madere P. L. importés dans le Brothers l'été dernier, en droiture de l'Isle, et deux barriques et une en ouillage de M. L. qui ont été plusieurs années dans le pays, 2 pipes d'eau de vie de France, 5 caisses d'excellent vin de Bourdeaux, 8 Barrels de cordiaux, 3 tonnes de Rum, quelques caisses de savon et un assortiment général de marchandises seches.

La vente commencera à une heure précise.

Quebec 7e Janvier, 1801

DISTRICT DES TROIS RIVIERES. Le public est par le présent averti que la prochaine Cour de Sessions Générales de Quartier de la Paix pour le District susdit, se tiendra en la Chambre d'Audience de la ville des Trois Rivières, Samedi le dixième jour du présent mois de Janvier à dix heures du matin, à quoi tous Juges à Paix pour le dit District, Coroners, Connétables et autres à ce intéressés, sont requis de faire attention et de s'y trouver.

Trois Rivières, 2me Janvier, 1801.

H. BLACKSTONE, Sheriff.

JUST PUBLISHED,

And for SALE at the Printing-Office, No. 3, Mountain Street;

AN ABRIDGMENT OF CHRISTIAN DOCTRINE.

(according to the tenets of the Church of Rome)

Published for the use of the Diocese of Quebec.—Price 7½ each, stitched in marble cover.

JAMES MITCHELL,

Respectfully informs his Friends and the Public, that he has just received per the Ship Brickwood from London, in addition to his Spring and Fall importations, a General Assortment of Merchandise, viz:—

HYSON, Souchong, Green, Congo and Bohea Teas, Coffee and Chocolate, Loaf, Muscovado and Powder Sugar, Bloom and Sun Raisins, Currents and Figs, Sweet and Bitter Almonds, Jordan do. Brown Candy, Vermacelli Leaf and Pipe Macaroni, Orange Peel and Chips, White and Black Pepper, Pimento and Ground Ginger, Durham Mustard, Vinegar's, Pickles and Sweet Oil, French Pomatum's Soft and Hard, Pollard Starch and Hair Powder, Turpentine Soap, Essence Lavander, Burgamote, and Orange, Writing Paper of all kinds, Quills and Ink-powders, Sealing wax and Wafers, Flannels, Coatings, Cloths, Casimires and Blankets, Mill'd Overall Hose, and a General Assortment of Fine Hosiery, Black, Red, Green, Blue and Yellow Morocco Skins, Table and Desert Knives and Forks, best Cut Tobacco, Segars and Snuff, Port and Madeira Wine, French Cordials, Brandy and Gin, a variety of other articles which he will dispose of on very moderate terms for Cash or a short Credit.

Quebec, 19th November, 1800.

To be SOLD or LET

and possession given on the first of May next,

1. **T**HAT elegant and commodious House, formerly belonging to the Honorable M. de Longueuil, situate in the City of Montreal, St. Paul's street; with the vaults, hangards and stables, very well adapted, both by the situation and conveniencies, for a wholesale or retail merchant.
2. Another House in the said City of Montreal, Capital street, two stories high, occupied by Mr. Neagle, between the houses of Charles Blake, Esq. and Laurent Lemoine, with the ground in front of said house, serving as a yard, and the buildings thereon erected.
3. The extensive lot and two story house situate in the said city of Montreal, St. Paul's street, now occupied by Samuel Parke; with another emplacement adjacent on St. Nicholas street, stables and Coach house.
4. A piece of good meadow land, situate at the Cote des Nieges, near Montreal, of about thirteen arpents in superficie, between the lands of Denis St. Aubin and Madame Dufy, with a barn thereon erected.
5. Lastly, another meadow situate at the Tanneries of the Coteau St. Pierre, at half a league from Montreal, of one arpent in front, by seven arpents in depth, likewise with a barn.

In consideration of the value of the property above described, reasonable terms of payment will be given for the facility of the purchaser.

Apply to the Honorable Mr. De Bonne, (the Proprietor at Quebec, or to L. Chs. Foucher, Esq. Solicitor General, his Attorney at Montreal.

FOR Sale by the Subscriber at the Manufactory near the Artillery Barracks, or at his House N^o. 18 Mountain street, Mould and Dipt Candles, wholesale or retail for Cash only:—Also Brown and Yellow Scap. N. B. Superfine Soap, for shaving and washing the Skin, fine Linens, Mullins, Lawns, Laces, &c. made by

Quebec, 23d May, 1797.

THO: RICHARDS.

DISTRICT OF } **Q**UEBEC. } **B**Y virtue of a writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the said District at the suit of the Honorable John Young, against the lands and tenements of Andrew Cameron and Jane Stuart his wife, to me directed, I have seized and taken in execution as belonging to the said Andrew Cameron and Jane Stuart his wife, an irregular Lot of Ground on the Beach in the Lower Town of the City of Quebec, containing about twenty thousand three hundred square feet with a wharf, house, hangard and other buildings thereon erected now in the possession of John Monro, bounded as follows that is to say, on the south by the Public Landing Place, and on the east by land the property of the said John Young; on the north partly by the property of John Blackwood and partly the property of Charles Stuart and Jane Stuart his wife, and on the west by land the property of the Sœurs of the Congregation and by the Street commonly called Union Street, beginning upon Union street aforesaid at the west corner of the Ship Chandlery shop there erected, thence running one hundred and fifty feet east, thence north one hundred and sixteen feet, thence west fifty feet, thence north nineteen feet, thence west one hundred feet, thence south one hundred and forty-five feet to the point of beginning.—Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Court House in the City of Quebec, on Thursday the twenty-sixth day of March next, at two of the clock in the afternoon, at which time and place the conditions of the sale will be made known by

JA: SHEPHERD, Sheriff.

All persons having claims on the above described Lot of Ground and buildings thereon erected, by mortgage or other right or incumbrance are hereby required to give notice thereof to the said Sheriff, at his office in the City of Quebec, according to Law.

Quebec, 20th November, 1800.

DISTRICT de } **Q**UEBEC. } **A** UNE Session Speciale de la Pair, Lundi le 5e Janvier, 1801, Il est ordonné que, pendant ce mois, le pain blanc de douze sols pese deux livres dix onces et le pain bis de douze sols pese trois livres huit onces; et que les boulangers marquent leurs pains des lettres initiales de leurs noms.

Par Ordre de la Cour,

J. F. PERRAULT, G. P.

JAMES MITCHELL,

Informe respectueusement ses Amis et le Public, qu'il vient de recevoir par le Navire BRICKWOOD, de Londres, en addition à ses importations du printemps et de l'automne, un assortiment général de marchandises, savoir:

DES thés Hysson, Souchong, Vert, Congo et Boue, du Café et du Chocolat, du Sucre en pain et en poudre, et de la Cassonade, des Raisins en grappes et lechés au soleil, des Gabelles et Figues, Amandes douces et ameres, do. de Jordan, du Sucre candy, du Vermicelle, ecorces d'Orange, du Piment blanc et noir, du Gingembre moulu, de la Moutarde de Durham, du Vinaigre, des Marinades et huile d'Olive, Pomades Françaises en pots et en batons, de l'Empoi de Pologne et de la poudre, du Savon de Térébentine, de l'Essence de Lavande, de Burgamote et d'Orange, du Papier à écrire de toutes les especes, de la Cire à cacheter et Oublies, des Flanelles, Bergobfomes, Draps, Casimires et Couvertes, des grands Bas foulés, et un assortiment général de Bas fins; des Peaux de Maroquins noires, rouges, vertes, bleues et jaunes, des Couteaux et fourchettes pour la table et à dessert, des Sigalles et du Tabac en poudre de la meilleure qualité, des vins de Port et de Madere, des Cordiaux Français, de l'Eau de-vie, et du Genievre, et une variété d'autres articles dont il disposera à des prix très modiques pour argent comptant ou à court crédit.—Quebec, 19e Novembre, 1800.

A VENDRE OU A LOUER,

Pour prendre possession au premier Mai prochain.

- 1^o. **L**'ELEGANTE et commode maison, ci-devant appartenante à l'Honorable de Longueuil, située dans la ville de Montreal, Rue St. Paul, avec ses Voutes, Hangards et Ecuries: très convenable par sa situation et ses commodités pour un Marchand en gros ou en détail.
- 2^o. Une autre maison situées dans la dite ville de Montréal, rue Capitale, à deux étages, occupée par Mr. Neagle, entre les maisons de Chs. Blake Ecuyer et Laurent Lemoine, avec le terrain vis-à-vis la dite maison servant de cour, et les bâtiments dessus-construits.
- 3^o. Le vaste emplacement et maison à deux étages, au dit Montréal, rue St. Paul, occupés actuellement par Samuel Park, avec un autre emplacement y adjacent sur la rue St. Nicolas, Ecuries et Remises.
- 4^o. Un lopin de terre, en bonnes prairies, situé à la côte des neiges près Montréal, d'environ treize arpents en superficie, outre les terrains de Denis St. Aubin et de Mad. Dufy, avec une grange dessus construite.
- 5^o. Enfin une autre prairie située aux Tanneries du Coteau St. Pierre, à une demie lieue de Montréal, d'un arpent de front sur sept arpents de profondeur, aussi avec une grange.

En considération de la valeur des propriétés ci-dessus désignées, des termes raisonnables de paiements seront donnés pour faciliter les acquéreurs.

A s'adresser à l'Honorable de Bonne, le propriétaire à Québec, ou à L. Chs. Foucher, Ecuyer, Solliciteur général, son Procureur à Montréal.

Quebec, 20 Mars, 1800.

A VENDRE par le Souffigné à sa Manufactory, près des Cazernes de l'Artillerie, ou à sa Maison, No. 18, Rue la Montagne, de la Chandelle au Moule ou à la baguette, en gros ou en détail, pour argent comptant seulement:—aussi du Savon brun et jaune.

N. B. SAVON SUPERFIN, propre pour la Barbe, et pour laver la peau, les toilles fines, la Mouffeline, les Baptistes, Dentelles, &c.

Fait par

THOs. RICHARDS.

DISTRICT DE } **Q**UEBEC. } **E**N vertu d'un Ordre d'Exécution émané de la Cour du Banc du Roi de la Majesté pour les causes civiles dans et pour le dit District, à la poursuite de l'Honorable John Young, contre les terres et possessions d'Andrew Cameron et Jane Stuart son épouse, à moi adressé, J'ai fait et pris en exécution, comme appartenant aux dits Andrew Cameron et Jane Stuart son épouse, un terrain irrégulier situé sur la greve de la Basse-ville de la Cité de Québec, contenant environ vingt mille trois cents pieds quarrés, avec un quai, maison, hangard et autres batiments dessus construits, maintenant en la possession de John Monro, borné comme suit, savoir: au sud par la place de débarquement public, et à l'Est par le terrain appartenant au dit John Young; au Nord partie par la propriété de John Blackwood et partie par la propriété de Charles Stuart et Jane Stuart son épouse, et au Ouest par le terrain appartenant aux sœurs de la Congrégation et par la rue vulgairement nommée Union Street: commençant à la rue de l'Union sus dite, au coin Ouest du magasin de marine qui y est construit, courant delà, cent cinquante pieds Est, delà Nord cent seize pieds, delà Ouest cinquante pieds, delà Nord dixneuf pieds, delà Ouest cent pied delà Sud cent quarante cinq pieds, jusqu'au point de départ: Or je donne avis par le présent que les dites prémisses seront vendues et adjugées au plus haut enchereur à la Chambre d'Audience dans la Cité de Québec, Jeudi, le vingt-sixième jour de Mars prochain, à deux heures de l'après midi, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées.

JA: SHEPHERD, SHERIFF.

Tous ceux qui ont des prétentions sur le terrain et bâtiments dessus construits, ci-dessus désignés, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Sheriff, à son Bureau dans la Cité de Québec, suivant la Loi.

Quebec, 20me. Novembre, 1800.

A Vendre à l'Imprimerie,

QUELQUES premieres impressions du Portrait du feu Révérend Pere CASOT.—Prix 1/6.—Aussi, quelques impressions tirées avant la lettre du même Portrait.—Prix 5/.

PROSPECTUS

of a Daily Paper to be intituled, THE PORCUPINE.

HAVING, in America, witnessed the fatal effects of revolution; having seen piety give place to a contempt of religion, plain-dealing exchanged for flattery and fraud, universal confidence for universal-suspicion and distrust, having seen a country, once the seat of peace and good neighbourhood torn to pieces by faction, plunged, by intriguing demagogues, into never ceasing hatred and strife; having seen a people, once too fond of what they called liberty to bear the gentle sway of a British King, humbly bend their necks to the yoke, nay, to the very foot, of a set of grovelling despots; having, in short, seen the crime of rebellion against monarchy, punished by the tormenting, the degrading curie of republicanism, it is with the utmost astonishment and indignation that I find many of those, who have the press at their command, endeavouring to bring down on my native country the very same species of calamity and disgrace. Notwithstanding the example of America, and the more dreadful example of France, I find the emissaries of the Republican faction (for such it really is) still preaching fanaticism and infidelity, still bawling for that change which they have the audacity to denominate *reform*, still exerting all their detestable ingenuity in sapping the foundation of the Church and the Throne. Those who want experience of the consequences, may, for ought I know, be excused for conniving at these attempts; but, for me, who have seen acts, perpetrated by a Republican Legislature, more fraudulent than forgery or coining; for me, who have seen Republican officers of state offering their country for sale for a few thousands of dollars; for me, who have seen Republican judges become felons, and felons become Republican judges; for me to fold my hands and tamely listen to the insolent eulogists of Republican governments and rulers; would be a shameful abandonment of principle, a dastardly desertion of duty. With these sentiments, then, I resume the publication of a Daily Paper, duly apprized, by past experience, of the hostility I shall excite, and firmly resolved to repel it by all the honourable means in my power.

THE PORCUPINE will, of course, embrace all the usual topics of a Newspaper: Parliamentary and Law Reports, Court, City, and Country News, &c. An early and correct account of those foreign events, which may be considered as *news*, is a thing so much in the beaten track, and so indispensably necessary, that any specific promise on that head would be superfluous; but it may not be amiss to mention, that to faithful translations from foreign journals, I shall endeavour to add such a commentary as will prevent my paper from being (what too many others are) a mere vehicle for those articles, which are fabricated on the Continents of Europe and America, for the sole purpose of deceiving the too credulous people of this kingdom. The intrigues of the French, the servile, the insidious, the insinuating French, shall be an object of my constant attention. Whether at war or at peace with us, they still dread the power, envy the happiness, and thirst for the ruin of England. Collectively and individually, the whole and every one of them hate us. Had they the means, they would exterminate us to the last man; they would snatch the crutch from our parents, the cradle from our children, and our happy country itself would they sink beneath those waves, on which they now flee from the thunder of our cannon. When we shall sheath the sword it is for our Sovereign to say; but, while we retain one drop of true British blood in our veins, we never shall shake hands with this perfidious and sanguinary race, much less shall we make a compromise with their monk-y-like manners and tiger-like principles.

In my endeavours to detect and expose *home bred* falsehoods and misrepresentations, I do not propose to confine myself to the diurnal and weekly prints; for, though they are certainly a most copious source of mischief, it is probable that more lasting evils are produced by monthly and occasional productions, which are, comparatively speaking, cheaper than newspapers, more conveniently referred to, and much more easily reserved. Without, therefore, attempting to usurp the critic's chair, which I have neither the capacity nor the leisure to fill, I shall point out to my readers the injurious tendency of works, to which, otherwise, they might incautiously give their encouragement. In the discharge of this as of every other part of my duty, I shall, I trust, be guided by justice; but, I shall assuredly pay much less regard to the feelings and interests of fanatical and factious book-sellers than to the cause of religion and loyalty.

I stand in great need of, and I hope, I shall receive, voluntary assistance, in every department of my Paper, but more particularly in that which will treat of the artful manoeuvres of the factious in the country towns, and in the villages. The unperturbed sense of the people is so decided in favour of the established order of things, that the contrivers of innovation are never formidable, except where their real views are unperceived. It is their hypocritical cant, their clandestine intrigues in the numerous societies and institutions into which they imperceptibly worm themselves: it is their visor, and not their visage, that we have to fear. On this topic, therefore I thus early solicit information from every part of the United Kingdom, being well assured, that, if the same contents have sometimes succeeded in exciting a spirit of opposition and revolt, their success is to be solely attributed to the want of a regular, well-conducted, widely-extended system of exposure.

It is with no small mortification that I find too many of the periodical publications (as well pamphlets as papers) in the hands of Fanatics and infidels, all of whom, however numerous their mongrel sects, however opposite their tenets, however hateful their persons to each other, do most cordially unite in their enmity to the national Establishment, and most zealously cooperate for its destruction. Convinced as I am, from the experience of America, as well as from history in general, that an established Church is absolutely necessary to the existence of religion and morality; convinced also, that the Church of England, while she is an ornament, an honour, and a blessing to the nation, is the principal pillar of the Throne, I trust I never shall be base enough to decline a combat with her enemies, whether they approach me in the lank locks of the Sectary, or the scald crop of the Jacobin.

Having thus stated what will be the principles of my Paper, it is incumbent on me to say, that those principles will always be *my own*; for, though I utterly reject that insolent maxim of disaffection, which will allow of reward to no talents but such as are exerted in the cause of rebellion; though I hold it to be the duty of men in power to employ the pen as well as the sword in defence of the government committed to their charge; yet, the peculiar circumstances, under which I now come forward, demand from me an explicit and solemn assertion of my *independence*. My undertaking is my own, it was begun without the aid, without the advice, and even without the knowledge, of any person either directly or indirectly connected with the Ministry: if therefore, I hope to yield some trifling support to that Ministry, it is not because I have received, or ever shall receive, any gratification at their hands; but because I am most sincerely persuaded, that, next to the virtues of His Majesty and the general loyalty of his subjects, this country owes its preservation to the wisdom and integrity of Mr. Pitt and his colleagues. This persuasion shall not, however, debar either me or my correspondents from the exercise of our judgement. The Porcupine never was in America, nor shall it ever be in England, the blind instrument of party, the trumpet of indiscriminate applause. The wisest men may sometimes commit errors, which the most ignorant may perceive: I shall, therefore, feel no restraint but that of decency and candour; trusting, from the wise, to a liberal interpretation of my motives, and totally disregarding the displeasure of those who may be weak enough to prefer flattery to truth.

The subjects of a British King, like the sons of every provident and tender father, never know his value till they feel the want of his protection. In the days of youth and of ignorance, I wasted to believe, that comfort, freedom, and virtue, were exclusively the lot of Republicans. A very short trial convinced me of my error, admonished me to repent of my folly, and urged me to compensate for the injustice of the opinions I had conceived. During an eight years absence from my country, I was not an unconcerned spectator of her perils, nor did I listen, in silence, to the slanders of her enemies. Though divided from England by the ocean, though her gay fields were hidden, perhaps for ever, from my view, still her happiness and her glory were the objects of my constant solicitude; I rejoiced at her victories, and mourned at her defeats; her friends were my friends, and her foes were my foes. Once more returned; once more under the safeguard of that Sovereign, who watched over me in my infancy, and the want of whose protecting arm I have so long had occasion to lament, I feel an irresistible desire to communicate to my countrymen the fruit of my experience; to show them the injurious and degrading consequences of discontentment, disloyalty, and innovation; to convince them, that they are the freest, as well as happiest, of the human race; and, above all, to warn them against the arts of those ambitious and perfidious demagogues, who would willingly reduce them to a level with the cheated slaves, in the bearing of whose yoke I have had the mortification to share.

WM. COBBETT.

Pal Mall, 29th September, 1800.

THE PORCUPINE will be a *Morning Paper*. The first Number will be published on Monday the 24th of November next.

The Office for printing and publishing the Paper, and for receiving Advertisements, is at No. 3, Southampton Street, Strand.—On this subject it is necessary to notify, that, while at other Advertisements will be thankfully received and carefully inserted, the objects and subjects of quackery will, on no consideration whatever, be admitted.

For the convenience of Correspondents a Letter-Box will, previous to the day of publication, be fixed near the door of the Printing Office: those who may have occasion to write by post, will please to direct their letters (always *post paid*) to WILLIAM COBBETT, No. 18, Pall Mall.

Orders for the Paper, whether from town or country, will be received and executed by the Newsman in general. Orders may also be sent to No. 18, Pall Mall.

RECEMMENT PUBLIE,

Et à Vendre à l'Imprimerie, N° 3, Rue la Montagne,
LE GRADUEL ROMAIN,
A L'USAGE DU DIOCESE DE QUEBEC.

Prix Relié, imprimé sur du Papier Ordinaire 75c.
imprimé sur du Papier Velin 10s.

On accordera une déduction raisonnable aux personnes qui acheteront plus d'une douzaine pour revendre en détail.

Messieurs les Souscripteurs sont priés d'envoyer chercher leurs exemplaires au prix de la Soucription.

Extrait de la Préface du Graduel.

ON se plaint depuis plusieurs années (et avec raison) de la rareté des Livres de Chant dans ce Diocèse. Beaucoup de paroisses n'ont pu s'en procurer, jusqu'à présent, autant qu'il leur en falloit pour le nombre de leurs Chantres. D'autres n'en ont que de différentes éditions qu'ils accordent mal-entrées. Plusieurs même en sont totalement dépourvus. Dans les Eglises les mieux fournies il a toujours fallu recourir à des manuscrits non feulement pour les Offices propres au Diocèse, mais encore pour certaines pièces de chant en usage dans les Saluts du Sacrement. Ces manuscrits souvent copiés par des personnes malhabiles, s'altèrent avec le tems et se défigurent. De toutes ces causes il résulte pour le Plain-Chant un découragement sensible. On trouve moins de jeunes gens qui s'y appliquent, à mesure que les moyens de l'apprendre et de le pratiquer deviennent plus rares, et, par une suite nécessaire, le Service Divin ne se fait pas avec toute la dévotion et la majesté que l'on désireroit.

Pour obvier à ces inconvéniens, nous présentons au Public une édition de Livres de Chant portatifs imprimés à Québec et conformes à l'édition des grands livres de Lyon la plus correcte et la plus récente que l'on connoisse. C'est le premier essai de ce genre qui ait été fait en Canada, et l'on espère qu'il ne sera pas sans mérite. Le Graduel a été imprimé avec l'attention la plus scrupuleuse et enrichi d'une augmentation considérable. On y trouvera les Messes du Mercredi des Cendres, de la Vigile de la Pentecôte, de la Ste. Famille, du Sacrement; les Messes votives du Sacrement, de Ste. Anne; les Messes pour la Paix, pour la rémission des péchés, pour les Voyageurs, pour toute sorte de Nécessité. Rien de tout cela ne se trouvoit dans les livres portatifs imprimés à Vannes et à Poitiers, ci-devant répandus dans le Diocèse. On y a encore ajouté quelques *Kyrie, Gloria, Credo* &c. pour qu'on ne fut pas obligé de chanter trop souvent les mêmes. Enfin on s'est attaché à mettre les Rubriques en Français pour la commodité des Chantres qui se plaignoient de ne les avoir qu'en Latin dans les éditions précédentes. Il auroit été, sans doute, à désirer que l'on trouvât dans ce livre les Messes de toutes les fêtes qui sont sans le rit double. Chaque Eglise particulière auroit été plus assurée d'y rencontrer celle du Saint Patron qu'elle honore. Mais pour ne pas trop grossir le volume déjà fort épais, il a fallu se borner aux Messes qui peuvent arriver le Dimanche, en donnant la Rubrique de celles qui sont renvoyées au Commun. C'est encore plus qu'on ne trouve dans les petits livres des éditions de Vannes et de Poitiers.

Le PROCESSIONAL qui est présentement sous presse sortira dans deux mois ou environ et sera suivi de L'ANTIPHONAIRE, l'un et l'autre accommodés au Propre du Diocèse et imprimé avec la plus scrupuleuse correction.

Le prix pour les non-Souscripteurs des Trois Volumes ensemble, sur du Papier Ordinaire, sera de quatre piastres et de cinq piastres et demie sur le Papier Velin.

On trouve au même endroit un assortiment général de Livres de Dévotion en gros et en détail.
Québec, 1er Octobre, 1800.

On vient de Publier à l'IMPRIMERIE, N° 3, Rue la Montagne.

LE CALANDRIER DE QUEBEC, pour 1801,

Contenant les Notes Communes ci-après, &c. et plusieurs Tables utiles
Prix en détail, 7½ 5s. par douzaine.

FOR SALE

THREE Arpens of land in front, by fifty in depth in the Seignory of Mr. De Lanaudiere, Parish of St. Anne, District of Three Rivers; with a good house and other buildings thereon erected, all in good repair; The said land situate ten arpents to the north east of the Church and Ferry. For further information, apply to Joseph Gouin, Proprietor, Maître de Poste at Ste. Anne, or to Capt. St. Germain, Lower Town, Quebec.
5th December, 1800.

A VENDRE.

UNE terre de trois arpents de front sur cinquante arpents de profondeur dans la Seigneurie de Monsieur De Lanaudiere dans la paroisse de St. Anne, district des Trois Rivières; avec une très belle Maison et autres bâtimens en très bon ordre dessus construits: la dite terre située à dix arpents au Nord-est de l'Eglise et du passage.

Pour plus ample information s'adresser à Joseph Gouin propriétaire, maître de poste à St. Anne ou au Capt. St. Germain à la Basse ville de Québec.—5 Décembre 1800.

ADVERTISEMENT:

MR. PIERRE BUREAU takes the liberty to inform the Public, particularly Gentlemen travelling, that at his Houle in the Parish of Ste. Anne, Seigneurie of Mr. De Lanaudiere, they can be accommodated with good beds, the best wines and other liquors, and every thing convenient for their reception at reasonable charges:—He hopes by his care and attention to merit their good will and encouragement.

N. B. He has likewise good stabling &c. for the conveniency of those who travel with their own horses.
Ste. Anne, 10th December, 1800.

THOMAS JACOBS having purchased of Joseph Rollet and Angelique Lorty his wife an emplacement with a house thereon erected, situate in Mountain street, humbly requests those who have demands upon the said house by mortgage or otherwise, to give him immediate notice thereof.
Quebec, 16e Decembre, 1800.

PUBLIC NOTICE is hereby given on the part of William Collins and Joseph Groom, Testamentary Executors of the late Henry Shankle, in his life time, habitant of the Parish of St. Joseph, Missinongé, to all persons who may have any claims on the estate of the said Henry Shankle, either by mortgage or other right, that they do give notice thereof, to the Subscribing Notary at his office in Three Rivers, on or before the first day of February next; otherwise they will avail themselves of the present advertisement.
Et. RANVOIZE, N. P.
Three Rivers, 17th December, 1800.

JUST PRINTED

And may be had on Monday next, at the Printing Office N^o. 3, Mountain Street.

THE QUEBEC POCKET ALMANACK

for the Year 1801.

Price stitched in blue paper - 2/6 and 26s. per dozen.
 Do. bound in red sheep, pocket book form 3/9 and 40s. per dozen.
 Do. in Morocco 5s.

CONTAINING.

EPOCHS, Chronological cycles, Ember Days, Moveable Feast, Commencements of the Seasons, Eclipses, Planets, Moon's aspects, Signs &c.
 Of the Moveable-feasts & changes of the moon
 Calendar containing the changes of the moon
 Feasts and rising and setting of the Sun
MISCELLANY.

Genealogical List of the principal Sovereign Houses of Europe

Tide Table and times of High Water at different places in the River

Equation Table, showing how much a Clock should be faster or slower than the Sun
 Weight & rates of the Current Monies in the Province

General Rule to turn one Currency into another & rules to turn Sterling in to Currency and Army Pay & vice versa, by addition & subtraction

Interest Table at six per cent

Duties payable in this Province under the several acts of the British Parliament and Provincial Statutes, with deductions and drawbacks, and Fees to be taken by the Collector of St. John's

Table of Court terms within the Province
 Sitting, &c. of the Courts of Original jurisdiction

General description of America & Canada

List of Counties in Canada with the parishes comprehended in each

List of Governors since the erection of the Province into a Royal Government in 1663
CIVIL LIST, &c.

Governor and Lieutenant Governor, Executive and Legislative Councils with their respective Officers

Members of the House of Assembly
 Officers of ditto

Judges and Officers of the several Courts within the Province with their respective Officers

Advocates in the Province
 Commissioners, for administering oaths to Persons in Office, to the Members of Assembly, for repairing Churches, superintending Houses of Correction, erecting Court Houses, administering the Estates of

the jesuits, building a Bridge over the River Jacques Cartier and for erecting a Metropolitan Church

Commissioners for enquiring into the principles and characters of applicants for crown lands

Superintendants of Inland Navigation
 Justices of the Peace for the District of Quebec, Montreal, Three Rivers and Gaspe

Officers of different departments
 Officers of the Post-Office and Custom house
 Notaries in the Province with the different districts to which they belong

Physicians, Surgeons, Midwives, &c.
 Surveyors
 Pilots, with Rates of Pilotage

MILITARY REGISTER.

Staff Officers in Upper & Lower Canada
 Hospital Staff, and Staff of the Garrisons of Quebec and Montreal

Commissary General's, Storekeeper, General's, Barrack Master General's, Pay Master General's and Indian departments

List of the officers of the different regiments serving in Canada

Officers of the British Militia of Quebec and Montreal

Officers of the different battalions of Canadian Militia throughout the Province

List of the Superior Catholic Clergy in Canada with the Priests of the Seminaries of Quebec and Montreal, Montreal College and Recollets

Curates and Missionaries in the different parishes and Missions depending on the Diocese

Nunneries in Canada with the time when they were founded, the object of the institution, by whom founded & present superiors
 A List of the Clergy of the Established Church of England in the Province,
 Id. of the Church of Scotland & School Masters

Constables for Quebec
 Officers of the Fire Society
 Arrival and Departure of the Mails with a Table of the Post Roads and Post fare

DISTRICT of } COURT of KING'S BENCH,
THREE RIVERS. } Sept. 22d, 1800.

PURSUANT to an Interlocutory Judgment of His Majesty's Court of King's Bench, holding Civil Pleas for the District of Three Rivers, Notice is hereby given to all persons who have any claims on the vacant Succession of James M'Kenzie late of Three Rivers, Merchant, that they do appear in the said Court and legally make their claims on the first day of the next March Term, after which day the Court will proceed to the distribution of the Assets of the said Succession, according to law.
 By order of the Court. **CHAS: THOMAS, P. K. B.**

ON VIENT DE PUBLIER.

A L'IMPRIMERIE, N^o. 3, Rue la Montagne.

INSTRUCTIONS CHRETIENES.

Pour les Jeunes Gens, Utiles à toutes sortes de personnes; mêlées de plusieurs traits d'histoires et d'exemples édifiants, 2e édition,
 Prix relié en mouton, 3s. en détail 33s. par douzaine.
 — relié en bougran pour les Ecoles, 1/9. en détail. 30s. douz.
 — Papiers fins, reliés en veau 5s. ditto.
Quebec, 16e Decembre, 1800.

For Sale at the Printing Office.

A FEW First Impressions of a Portrait of the late Revd. Peter CASOT
 Price 1/6. **ALSO,**
 A few Proof Impressions of the Same Portrait, Price 5s.

PRINTED BY JOHN NEILSON, MOUNTAIN STREET.

A VIS est par le présent donné au Public au nom de William Collins et Joseph Groom, Exécuteurs Testamentaires de feu Henry Shankle de son vivant habitant de la Paroisse St. Joseph de Missinongé, que toutes personnes qui auroient des prétentions en la Succession du feu Henry Shankle, soit par hypothèque, droit d'héritité au autrement, soient tenus d'en informer le notaire soussigné en son Office en la ville des Trois Rivières, d'huy au premier Jour du mois de Fevrier prochain, faute de quoi ils se prévaudront du présent avertissement.
Et. RENVOYZE n. p.

Trois Rivières le 17 Decembre 1800.

RECEMMENT IMPRIME'

Et que l'on pourra avoir Lundi prochain, à l'imprimerie, N^o. 3 Rue la Montagne.

L'ALMANAC PORTATIF DE QUEBEC
 pour l'année 1801.

Prix coûté 2/6 et 26s. par douz.
 ditto relié en mouton rouge, en forme de portefeuille 3/ ou 40s. par douz.
 ditto en maroquin 5s.

CONTENANT.

LES Epoques, Comput Ecclesiastique, les fêtes mobiles et le commencement des saisons

Les Eclipses, figures des Planetes, et des lunaisons, les douze signes du Zodiaque et l'explication du calendrier

Les fêtes mobiles et changement des lunaisons

Le Calendrier contenant le changement des lunaisons, le lever et coucher du Soleil, et autres variétés

Liste Généalogique des principales maisons Souveraines de l'Europe

Table des Marées pour servir à différents lieux de la Rivière.

Table d'équation, montrant combien une Horloge devroit être en avant ou en arriere du Soleil

Poids et Taux de la monnoie d'or et d'argent courante dans cette Province.

Table d'intérêt à 6 par cent
 Droits payables en cette Province en vertu de différents Actes du Parlement de la Grande Bretagne et des Actes du Parlement Provincial, avec les rabais et déductions alloués, ainsi que les honoraires accordés aux officiers de Douane au Port de St. Jean

Termes des Cours de justice,
 Liste des Gouverneurs du Canada, depuis l'établissement du Gouvernement Royal

LISTE CIVILE.
 Le Gouverneur, Lieut. Gouverneur, les Conseils Executif et Legislatif, avec leurs différents officiers

Membres et Officiers de la Chambre d'Assemblée
 juges et officiers des différentes Cours de la Province avec leurs em lois respectifs

Liste des Avocats dans la Province, et des Commissaires autorisés à administrer les serments d'office

Commissaires, pour administrer le serment aux Membres de la Législature, pour exécuter le pouvoir de reparer les Eglises, pour surveiller à la maison de correction,

pour ériger des Salles d'Audience, pour la gestion des biens ci-devant appartenants aux jesuites, pour l'érection d'un pont sur la Rivière Jacques Cartier, pour l'érection d'une Eglise métropolitaine

Commissaires pour s'enquérir des principes des personnes demandant des terres de la Couronne

Surintendants de la Navigation intérieure
 juges à Paix pour les différents districts de cette Province

Officiers des différents départements,
 Officiers du Bureau de la Poste
 Officiers de la Douane

Liste des Notaires dans la Province
 Medecins et Chirurgiens
 Arpenteurs Commissionnés
 Pilotes et taux du Pilotage

REGISTRE MILITAIRE.
 Etat-Major du Haut et Bas-Canada
 Hopitaux, e' Etat-Major des Garnisons de Quebec et Montréal

Département du Commissaire et Garde-Magazin Général

Liste des Officiers des différents régiments servant dans le Canada

Officiers des différents bataillons de Milice dans la Province

Liste des Supérieurs du Clergé Catholique dans le Canada, avec les Prêtres des Séminaires de Québec et Montréal, compris le Collège et les Recollets

Curés et Missionnaires dans les différentes Paroisses et Missions du Diocèse

Couvents de Religieuses dans le Canada, avec le tems de leur fondation, l'objet de leur institut, et leurs présentes Supérieures

Liste du Clergé de l'Eglise Anglicane, établie en cette Province, et de l'Eglise d'Écossé, Maîtres d'Ecoles, &c.

Connétables pour Quebec
 Officiers de la Société du feu
 Arrivées et départs des Malles, avec un tarif pour le prix des voitures de Poste.

COUR DU BANC DU ROI, Septembre, 22 1800.

DISTRICT DES TROIS RIVIERES. **C**ONFORMEMENT à un Jugement interlocutoire de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté de juridiction civile, pour le District des Trois Rivières, avis est par le présent donné à tous ceux qui ont quelque prétention sur la Succession vacante de défunt James M'Kenzie, vivant Marchand aux trois Rivières, qu'ils ayent à comparoitre dans la dite Cour et à former légalement leurs demandes le premier jour du terme de Mars prochain, après lequel jour la dite Cour procédera à la distribution des deniers de la dite Succession, suivant la Loi.
 Par Ordre de la Cour.
CHAS. THOMAS, P. B.

ANNONCE.

LE Soussigné ayant été, le dixième jour du présent mois de Décembre, légalement élu Curateur de la succession vacante de Patrick Beaton, ci-devant de l'ance des Meres, près de Quebec, Constructeur de vaisseaux, décédé, requiert par la présente tous ceux qui doivent à la dite succession vacante, de lui payer immédiatement le montant de leurs dettes respectives, faute de quoi, il prendra des voies légales pour les contraindre à payer; Et tous ceux qui ont quelques demandes ou prétentions sur la dite succession, de les deduire, afin qu'elles puissent être réglées et acquittées.
Quebec, 23 Decembre, 1800. **W. BURNS.**

AVERTISSEMENT

LE Sieur Bureau prend la voie de la Gazette, pour faire connoître au Public, et à Messieurs les Voyageurs en particulier, qu'il tient une maison dans la paroisse de St. Anne, Seigneurie de Mr. Delanaudiere où ils trouveront des bons lits et des meilleurs vins, et autres liqueurs, ainsi que tous les autres objets convenables pour leur réception, à un prix raisonnable; et il se flatte de plus que par ses soins, et son assiduité il méritera leur bienveillance, aussi bien que leur encouragement.
 Il a aussi de bonnes écuries, pour ceux qui voyagent avec leurs chevaux.
St. Anne ce 10 Decembre, 1800.

CHEZ JOHN NEILSON RUE LA MONTAGNE.